



Brüsszel, 2021. március 11.
(OR. en)

5205/21

Intézményközi referenciaszám:
2019/0044(NLE)

AVIATION 4
RELEX 14
COREE 1

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió és a Koreai Köztársaság közötti, a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről szóló megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről – Elvi megállapodás – Az Európai Parlament egyetértésének kérése

1. A Bizottság 2003 júniusában megbízást kapott, amelynek értelmében tárgyalásokat kezdetett a Koreai Köztársasággal azzal a céllal, hogy a tagállamok és a Koreai Köztársaság közötti, meglévő kétoldalú légi közlekedési megállapodásokat összhangba hozza az uniós joggal. A fenti megállapodás e tárgyalások eredménye.
2. A Bizottság 2019. február 21-én benyújtotta a Tanácsnak az Európai Unió és a Koreai Köztársaság között a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról, illetve megkötéséről szóló tanácsi határozati javaslatokat (6820/19, illetve 6816/19).
3. A Tanács 2020. április 24-én elfogadta az Európai Unió és a Koreai Köztársaság között a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról szóló határozatot. A megállapodás aláírására – feltételezve annak későbbi megkötését – 2020. június 25-én került sor.

4. A megállapodás aláírásáról szóló határozatot¹ 2020. május 5-én hirdették ki az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.
 5. A megállapodás megkötésének előkészítése céljából felkérjük a Corepert, hogy javasolja a Tanácsnak, hogy egyik soron következő ülésén az „A” napirendi pontok között határozzon arról, hogy – egyetértésének kérése céljából – továbbítja az Európai Parlamentnek a megkötésről szóló határozatnak a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített 5210/21 dokumentumban foglalt tervezetét, valamint a megállapodásnak a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített 15082/19 dokumentumban foglalt szövegét.
-

¹ HL L 142., 2020.5.5., 1. o.

A Tanács nyilatkozata

Ahogy a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről szóló, más harmadik országokkal már megkötött azon hasonló megállapodások esetében, amelyek alapja a Bizottságot a meglévő kétoldalú megállapodások egyes rendelkezéseinek egy közösségi megállapodással való felváltása céljából harmadik országokkal folytatandó tárgyalások megkezdésére felhatalmazó 2003. június 5-i tanácsi határozat, ez esetben is helyénvaló, hogy az Unió egyedül kösse meg az Európai Unió és a Koreai Köztársaság között a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodást. Ugyanezen megfontolások érvényesek a jövőbeli hasonló megállapodások esetében is, amennyiben ezek megkötésére az említett határozattal összhangban és annak korlátai között kerül sor.

Ez a határozat nem teremt precedenst az Unió és tagállamai által bármely, folyamatban lévő vagy jövőbeli, a fent említetteken kívüli nemzetközi megállapodás tárgyalásával, aláírásával és megkötésével kapcsolatban gyakorolt hatáskört illetően, és nem érinti az Unió és tagállamai közötti hatáskörmegosztást.
